



Bekanntmachung für die Bewerbung von Referentinnen und Referenten für Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen des Landespersonals im Verwaltungs- und Schulbereich:

“Durchführung der Erste-Hilfe-Kurse für die Erste-Hilfe-Beauftragten der Notfalleinsatzgruppe”

**Abgabefrist für Bewerbungen:
08.02.2019**

Diese Bekanntmachung dient der Interessensbekundung für die Ermittlung der zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer im Bildungsbereich.

Es werden Informationen und Bewerbungen eingeholt, um interessierte Referent/innen und geeignete Lösungen für die Durchführung von Weiterbildungsmaßnahmen für das Landespersonal zu ermitteln. Die vorliegende Bekanntmachung dient ausschließlich dem Zweck einer Recherche zur Interessensbekundung und stellt keine Einleitung eines Ausschreibungsverfahrens dar.

1. Vorbemerkung

Das GvD vom 09.04.2008, Nr. 81, sieht unter Art. 18, Punkt b) vor, dass der Arbeitgeber im Vorhinein Arbeitnehmer ernennt, welche mit der Durchführung der Maßnahmen zur Rettung, zur Ersthilfe oder in jedem Fall mit dem Notfallmanagement beauftragt sind.

Der Art. 37 des GvD. 81/2008 sieht vor, dass die Arbeitnehmer, die zur Ersthilfe beauftragt sind, eine angemessene und spezifische Ausbildung erhalten.

Die Ausbildung wird durch die Bestimmungen des D.LH. vom 13.06.2005, Nr. 25 geregelt.

Die allermeisten Bereiche der Landesverwaltung und alle Schulen jeglicher Art gehören der Risikogruppe B an.

Avviso di candidatura per la manifestazione d'interesse per lo svolgimento di attività di docenza per corsi di formazione ed aggiornamento del personale provinciale amministrativo e scolastico:

“Svolgimento di corsi di Primo Soccorso per gli addetti al Primo Soccorso delle squadre di emergenza”

**Scadenza candidature:
08.02.2019**

Il presente avviso ha la finalità di acquisire le manifestazioni di interesse da parte soggetti da invitare ad una procedura negoziata nell'ambito di servizi di formazione alla persona.

Viene promosso allo scopo di raccogliere informazioni e candidature per individuare docenti interessati e trovare soluzioni adeguate allo svolgimento di corsi di formazione e di aggiornamento del personale provinciale. Il presente avviso ha quale finalità esclusiva il sondaggio delle manifestazioni di interesse e non costituisce avvio di una procedura di gara.

1. Premessa

Il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81, prevede all'art. 18, punto b), che il datore di lavoro designi preventivamente i lavoratori incaricati dell'attuazione delle misure di salvataggio, di Primo Soccorso e, comunque, di gestione dell'emergenza.

L'art. 37 del D.Lgs. 81/2008 prevede, che i lavoratori, che sono incaricati all'attività di Primo Soccorso, debbano ricevere un'adeguata e specifica formazione.

La formazione è disciplinata dalle disposizioni del D.P.P. 13.06.2005, n. 25.

La grande maggioranza dei settori amministrativi provinciali e tutte le scuole di ogni ordine e grado appartengono al gruppo di rischio B.



2. Gegenstand: Referententätigkeit für folgende Weiterbildungsmaßnahme

2.1 „Durchführung der gesetzlich vorgesehenen Erste-Hilfe-Kurse zu 12 Unterrichtseinheiten (zu je 45 Minuten/Einheit)“

Zielgruppe

Mitglieder der Notfalleinsatzgruppen der Landesverwaltung und von Schulen jeglicher Art, zugehörig zur Risikogruppe B gemäß den Bestimmungen des D.LH. Nr. 25 vom 13.06.2005; Bedienstete der Landesverwaltung und Schulen jeglicher Art.

Sprache des Kurses

Die Referent/innen müssen die Sprache der Kursteilnehmer ausgezeichnet beherrschen und verwenden.

Dauer und Ort des Kurses und Auflagen

Es sind 48 Kurse zu je 9 Stunden (12 Unterrichtseinheiten zu je 45 Minuten) vorzugsweise in folgendem Zeitraum durchzuführen:

- Kalenderjahr 2019: 16 Kurse
- Kalenderjahr 2020: 16 Kurse
- Kalenderjahr 2021: 16 Kurse

Ort der Durchführung sind vorzugsweise:

- Bozen
- Brixen
- Schlanders
- Meran
- Bruneck
- Neumarkt
- St. Ulrich

2.2 „Durchführung der gesetzlich vorgesehenen Auffrischkurse im Bereich Erste-Hilfe zu 4 Stunden“

Zielgruppe

Mitglieder der Notfalleinsatzgruppen der Landesverwaltung und von Schulen jeglicher Art, zugehörig zur Risikogruppe B gemäß den Bestimmungen des D.LH. Nr. 25 vom 13.06.2005; Bedienstete der Landesverwaltung und Schulen jeglicher Art.

2. Oggetto: Attività di docenza per i seguenti corsi di formazione

2.1 “Svolgimento di corsi di Primo Soccorso previsti di legge da 12 unità didattiche (pari a 45 minuti/unità)”

Destinatari

Addetti e addetti al pronto soccorso in quanto componenti delle squadre di emergenza dell'amministrazione provinciale e delle scuole di ogni ordine e grado, appartenenti alla tipologia di rischio B ai sensi del D.P.P. 13.06.2005, n. 25; dipendenti dell'Amministrazione provinciale e delle scuole di ogni ordine e grado.

Lingua del corso

I relatori/Le relatrici devono conoscere ed esprimersi in modo eccellente nella lingua dei/delle partecipanti al corso

Durata e luogo del corso ed edizioni

Sono da svolgere 48 corsi della durata di nove ore (12 unità didattiche pari a 45 minuti ciascuna) ciascuno indicativamente nei seguenti periodi:

- Anno solare 2019: 16 corsi
- Anno solare 2020: 16 corsi
- Anno solare 2021: 16 corsi

Luoghi di svolgimento indicativi sono:

- Bolzano
- Bressanone
- Silandro
- Merano
- Brunico
- Egna
- Ortisei

2.2 “Svolgimento di corsi di aggiornamento di Primo Soccorso previsti per legge della durata di 4 ore”

Destinatari

Addetti e addetti al pronto soccorso in quanto componenti delle squadre di emergenza dell'amministrazione provinciale e delle scuole di ogni ordine e grado, appartenenti alla tipologia di rischio B ai sensi del D.P.P. 13.06.2005, n. 25; dipendenti dell'Amministrazione provinciale e delle scuole di ogni ordine e grado.



Dauer und Ort des Kurses und Auflagen

Es sind 80 Kurse zu je 4 Stunden vorzugsweise in folgendem Zeitraum durchzuführen:

- Kalenderjahr 2019: 30 Kurse
- Kalenderjahr 2020: 25 Kurse
- Kalenderjahr 2021: 25 Kurse

Ort der Durchführung sind vorzugsweise:

- Bozen
- Brixen
- Schlanders
- Meran
- Bruneck
- Neumarkt
- St. Ulrich

3. Mindestanforderungen für die Teilnahme am Verhandlungsverfahren

Es sind all jene Bewerber zugelassen, welche im Dreijahreszeitraum vor dem Datum der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung **nicht weniger als 200** Erste-Hilfe-Kurse laut D.LH. Nr. 25/2005 durchgeführt haben.

4. Bewerbung, Modalitäten, erforderliche Dokumentation, Abgabetermin

Die an der Interessensbekundung Interessierten sind aufgefordert, unten angeführte Unterlagen, ordnungsgemäß ausgefüllt und digital unterzeichnet, spätestens bis zum **08.02.2019** an die **PEC-Adresse** des Amtes für Personalentwicklung zu schicken:

personalentwicklung.sviluppoperonale@pec.prov.bz.it

1. Interessensbekundung (siehe Anlage 1)
2. Liste der Weiterbildungskurse für die Erste-Hilfe-Beauftragten gemäß D.LH. 16.03.2005, Nr. 25 (siehe Anlage 2)

5. Veröffentlichung

Die vorliegende Bekanntmachung ist auf der Vergabeplattform des Informationssystems für Öffentliche Verträge unter der Sektion "Besondere Vergabebekanntmachungen" veröffentlicht: <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it>.

6. Allgemeine Bedingungen

Durata e luogo del corso ed edizioni

Sono da svolgere 80 corsi della durata di 4 ore ciascuno indicativamente nei seguenti periodi:

- Anno solare 2019: 30 corsi
- Anno solare 2020: 25 corsi
- Anno solare 2021: 25 corsi

Luoghi di svolgimento indicativi sono:

- Bolzano
- Bressanone
- Silandro
- Merano
- Brunico
- Egna
- Ortisei

3. Requisiti minimi per la partecipazione alla procedura negoziata

Sono ammessi tutti i candidati che nel triennio precedente la data di pubblicazione del presente avviso hanno svolto **non meno di 200** corsi di Primo Soccorso ex DPP n. 25/2005.

4. Candidatura, modalità, documentazione richiesta, termine di consegna

Gli interessati a presentare la propria manifestazione di interesse dovranno far pervenire i documenti sotto indicati, debitamente compilati e firmati digitalmente, entro e non oltre il **08.02.2019** all'indirizzo PEC dell'Ufficio Sviluppo personale:

personalentwicklung.sviluppoperonale@pec.prov.bz.it

1. Manifestazione di interesse (vedi allegato 1)
2. Elenco dei corsi di formazione per addetti al Primo Soccorso ex D.P.P. 16.03.2005, n. 25 (vedi allegato 2)

5. Pubblicazione

Il presente avviso è pubblicato sulla piattaforma del Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "Bandi e avvisi speciali": <http://www.bandialtoadige.it>.

6. Indicazioni generali



Die vorliegende Bekanntmachung zählt nicht als Vertragsanfrage und bindet das Amt für Personalentwicklung auf keine Weise, einen Auftrag an eine/n Bewerber/in zu vergeben.

Es liegt im Ermessen der Verwaltung, Klarstellungen anzufordern und weitere Informationen einzuholen.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, in jedem Moment das vorliegende Unterfangen aus ihr vorbehaltenen Kompetenzgründen zu unterbrechen, ohne dass die anfragenden Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

Gemäß Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679, wird festgehalten, dass die persönlichen Daten auf zugelassene und korrekte Weise unter Berücksichtigung der Rechte der Bieter und deren Vertraulichkeit behandelt werden.

Bozen/Bolzano, 23.01.2019

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Günter Sölva

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Il presente avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Ufficio Sviluppo personale ad affidare direttamente il servizio agli operatori aderenti.

È facoltà dell'amministrazione di chiedere chiarimenti e acquisire ulteriori informazioni.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016/679, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza.